

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement: The product complies with the FCC/IC RF Exposure for Low Power Consumer Wireless Power Transfer. RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure that compliance was demonstrated at 10cm and greater separation from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

IC STATEMENT

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

For complete warranty details, please visit us at www.scosche.com or call (800) 363-4490

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Ce transmetteur ne doit pas être en co-localisation ou opérer de concert avec toute autre antenne ou tout autre transmetteur. Les changements ou les modifications non expressément autorisés par la partie chargée de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'Article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et peut, en cas d'une installation ou utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une ou plusieurs des façons suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le écepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour de l'aide.

Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme à l'exposition RF IC pour le transfert de puissance sans fil de consommateurs de faible puissance. La limite d'exposition RF fixée pour un environnement non contrôlé est sans danger pour le fonctionnement prévu tel que décrit dans ce manuel. L'exposition RF supplémentaire que la conformité a été démontrée à 10 cm et plus de séparation du corps de l'utilisateur ou de mettre l'appareil à la puissance de sortie inférieure si une telle fonction est disponible.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le terme «IC:» devant le numéro de certification / d'enregistrement signifie seulement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

For the details complete of the warranty, please visit our website www.scosche.com or compose the (800) 363-4490

DECLARACIÓN DE FCC

Este dispositivo cumple con el acápites 15 del reglamento de la FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento. Este transmisor no debe estar ubicado en el mismo lugar o funcionando conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el producto.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Declaración acerca de la exposición a radiación: Este producto cumple con las reglamentaciones de la FCC/IC Exposición a RF para transmisores de energía inalámbrica de baja potencia para consumidores. Límite de exposición a radiofrecuencia establecido para un entorno no controlado y seguro para el funcionamiento previsto, tal como se describe en este manual. La exposición adicional a radiofrecuencia demostró el cumplimiento a una separación de 10 cm y mayor del cuerpo del usuario, o al configurar el dispositivo a una menor potencia de salida si tal función estuviera disponible.

DECLARACIÓN DE IC

Este dispositivo cumple con las normas canadienses RSS correspondientes para equipos de radio exentos de licencia. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

El término "IC:" antes del número de certificación / registro solo significa que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industria Canada. Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Industria Canada.

Por detalles acerca de la garantía completa, visite www.scosche.com o llame al (800) 363-4490



BTR3

BTFREQ™ CLIP

WIRELESS AUDIO RECEIVER

FEATURES

- Wirelessly connect your mobile device to a non-wireless audio system - headphones, car or home audio (Requires 3.5mm headphone jack or AUX input)
- Ideal for mobile devices with no 3.5mm headphone jack
- Compact design and convenient clip for use on the go

PARTS INCLUDED

- (1) Wireless receiver
- (1) 3 ft. 3.5mm aux cable
- (1) 90° aux jack
- (1) Micro-USB charge cable

SPECIFICATIONS

Bluetooth 4.0
Bluetooth Profile: A2DP, HFP & HID
Operating Distance: 10 Meters
Music Play Time: 5 Hours
Standby Time: Up to 180 hours
Charge Input: 5V, 500 mAh
Charge Time: 2 Hours

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Questions?

Need help with your Product?
Call Customer Service at:
(800) 363-4490 x1

Register your product online at

www.scosche.com/register

RÉCEPTEUR AUDIO SANS FIL

CARACTÉRISTIQUES

- Connectez sans fil votre appareil mobile à un système audio avec fil - écouteurs, radio de voiture ou à domicile (nécessite une prise d'écouteurs de 3,5 mm ou une entrée AUX)
- Idéal pour les appareils mobiles sans prise d'écouteurs de 3,5 mm
- Design compact et pince pratique pour une utilisation en déplacement

PIÈCES INCLUSES

- (1) Récepteur sans fil
- (1) Câble auxiliaire à fiche, 3,5 mm
- (1) Prise auxiliaire de 90°
- (1) Câble de recharge Micro-USB

SPÉCIFICATIONS

Bluetooth 4.0
Profil Bluetooth : A2DP, HFP et HID
Distance de fonctionnement : 10 mètres
Temps de diffusion de musique : 5 heures
Temps d'attente : Jusqu'à 180 heures
Charge d'entrée : 5 V, 500 mAh
Temps de charge : 2 heures

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Vous avez des questions?

Vous avez besoin de l'aide avec l'un de nos produits?
Appelez notre Service à la clientèle en composant le
(800) 363 4490 poste 1

Enregistrez votre produit en ligne à
www.scosche.com/register

RECEPTOR INALÁMBRICO DE AUDIO

CARACTERÍSTICAS

- Conecte su dispositivo móvil de forma inalámbrica a un sistema de audio, audífonos, equipo de audio del hogar o del vehículo que no sean inalámbricos (requiere enchufe de 3,5 mm para audífonos o entrada AUX).
- Ideal para dispositivos móviles que no tengan enchufe de 3,5 mm para audífonos
- Diseño compacto y cómodo gancho para usar en movimiento

PARTES INCLUIDAS

- (1) Receptor inalámbrico
- (1) Cable Aux. de 3,5 mm
- (1) Enchufe auxiliar de 90°
- (1) Cable micro-USB de carga

ESPECIFICACIONES

Bluetooth 4.0
Perfiles de Bluetooth: A2DP, HFP y HID
Distancia de funcionamiento: 10 metros
Tiempo de reproducción de música: 5 horas
Tiempo de reposo: Hasta 180 horas
Entrada para cargador: 5 V, 500 mAh
Tiempo de carga: 2 horas

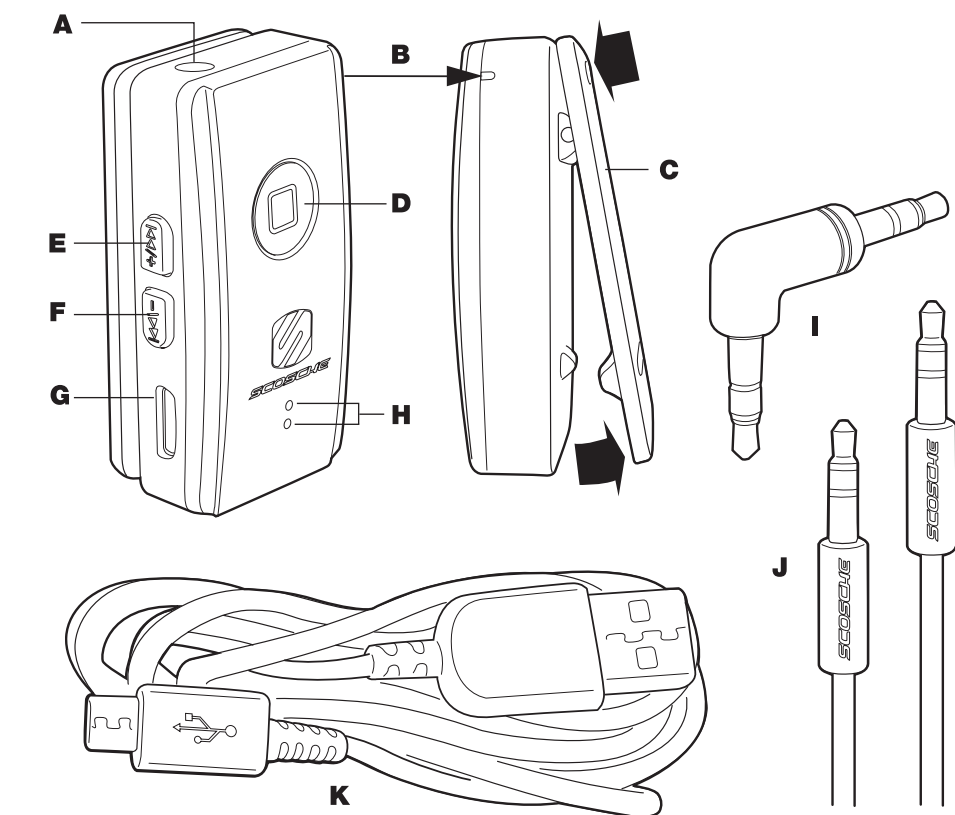
Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

¿Preguntas?

¿Necesita ayuda con su producto?
Llame al Servicio al Cliente al
1 (800) 363 4490 x1

Registre su producto por internet en
www.scosche.com/register

OVERVIEW



- A** 3.5mm Aux Input
- B** Microphone
- C** Clip
- D** Multi-function Button (MFB)
- E** Track Forward / Volume Up
- F** Track Back / Volume Down

- G** Micro-USB Charge Port
- H** LED Status Indicators (Blue & Red)
- I** 90° Aux Jack
- J** 3.5mm Aux Cable
- K** Micro-USB Charge Cable

VUE D'ENSEMBLE

- A** Entrée auxiliaire de 3,5 mm
- B** Microphone
- C** Pince
- D** Touche multifonction (TMF)
- E** Prochaine chanson / Augmenter le volume
- F** Chanson précédente / Diminuer le volume
- G** Port de charge Micro-USB
- H** Indicateurs DEL d'état (bleu et rouge)
- I** Prise auxiliaire de 90°
- J** Câble auxiliaire à fiche, 3,5 mm
- K** Câble de recharge micro-USB

VISTA GENERAL

- A** Entrada auxiliar de 3,5 mm
- B** Micrófono
- C** Gancho
- D** Botón multifunción (MFB)
- E** Tema siguiente / Subir el volumen
- F** Tema anterior / Bajar el volumen
- G** Puerto micro-USB de carga
- H** LED indicadores de estado (azul y rojo)
- I** Enchufe auxiliar de 90°
- J** Cable Aux. de 3,5 mm
- K** Cable micro-USB de carga

USING THE BTR3

CHARGING

Charge the BTR3 for 2 hours before use.

1. Plug the provided Micro-USB cable into the charge port.
2. Connect the USB to any available USB port.
3. The red LED will blink while charging. Charge battery until the blue LED comes on.

PAIRING

1. Press and hold MFB for 3.5 seconds. Release button when LED starts flashing red and blue.
2. In your device's Bluetooth settings, search for and select "BTR3"
3. The blue LED will blink after a successful pairing.

Note: After powering on the BTR3 it will automatically reconnect to the last device paired. If no device is found within 25 seconds, BTR3 will enter pairing mode.

CONNECTING BTR3 TO AUDIO OUTPUT

Headphones

Plug the 3.5mm headphone cable into the BTR3.

Note: Headphones with a 1/4" jack require a 3.5mm female to 1/4" male adapter (not included).

Car Audio

1. Use the included 90° AUX jack or the 3.5mm AUX cable to connect the BTR3 to the 3.5mm AUX input in the vehicle or on the face of the car stereo unit (if equipped).
2. Select the "AUX" channel on the car stereo.

Home Audio

1. Use the included 90° AUX jack or the 3.5mm AUX cable to connect the BTR3 to the 3.5mm AUX input on the audio receiver (if equipped).
2. Select the "AUX" channel on the receiver.

FUNCTIONS AND INDICATORS

Power On: Press and hold MFB for 3.5 seconds

Power Off: Press and hold MFB for 3 seconds

Track Forward: Tap "+" button

Track Back: Tap "-" button

Volume Up: Press and hold "<<" button

Volume Down: Press and hold ">>" button

Red/Blue Flashing LED: Pairing mode

Blinking Blue LED: BTR3 connected to a device

Red LED: Charging

Answer/End Call: Tap MFB once

Reject Call: Press and hold MFB for 2 seconds.



UTILISER LE BTR3

CHARGEMENT

Chargez le BTR3 pendant 2 heures avant l'utilisation.

1. Branchez le câble Micro-USB dans le port de charge.
2. Branchez le câble USB dans tout port USB disponible.
3. La DEL rouge clignote pendant que l'appareil charge. Chargez la batterie jusqu'à ce que la DEL bleue s'allume.

APPARIEMENT

1. Appuyez et maintenez enfoncée la TMF pendant 3,5 secondes. Relâchez la touche lorsque le voyant commence à clignoter en rouge et bleu.
2. Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez et sélectionnez « BTR3 »
3. Le voyant bleu clignote après un appariement réussi.

Remarque : Après avoir allumé le BTR3, il se reconnectera automatiquement au dernier périphérique apparié. Si aucun périphérique n'est trouvé dans les 25 secondes, le BTR3 passe en mode d'appariement.

CONNEXION DU BTR3 À LA SORTIE AUDIO

Écouteurs

Branchez le câble d'écouteurs dans la prise de 3,5 mm du BTR3.

Remarque : Des écouteurs avec une prise de 1/4 po nécessitent un adaptateur de 3,5 mm femelle vers 1/4 po mâle (non inclus).

Audio de voiture

1. Utilisez la prise de 90° incluse ou le câble AUX de 3,5 mm pour connecter le BTR3 à l'entrée AUX de 3,5 mm du véhicule ou sur la face de l'unité stéréo de la voiture (le cas échéant).
2. Sélectionnez la chaîne « AUX » sur la stéréo de la voiture.

Audio à domicile

1. Utilisez la prise de 90° incluse ou le câble AUX de 3,5 mm pour connecter le BTR3 à l'entrée AUX de 3,5 mm du récepteur audio (le cas échéant).
2. Sélectionnez la chaîne « AUX » sur la stéréo de la voiture.

FONCTIONS ET INDICATEURS

En marche : Appuyez et maintenez enfoncée la TMF pendant 3,5 secondes.

Arrêt : Appuyez et maintenez enfoncée la TMF pendant 3 secondes.

Prochaine chanson : Appuyez sur la touche « + »

Chanson précédente : Appuyez sur la touche « - »

Augmenter le volume : Appuyez et maintenez enfoncée la touche « << »

Diminuer le volume : Appuyez et maintenez enfoncée la touche « >> »

DEL rouge/bleue clignotante : Mode d'appariement

DEL bleue clignotante : BTR3 connecté à un périphérique

DEL rouge : Chargement

Répondre/conclure un appel : Appuyez une fois sur la TMF

Refuser un appel : Appuyez et maintenez enfoncée la TMF pendant 2 secondes.

USO DEL BTR3

PARA CARGARLO

Cargue el BTR3 durante 2 horas antes de utilizarlo.

1. Conecte el cable micro-USB incluido en el puerto de carga.
2. Enchufe el conector USB en cualquier puerto USB disponible.
3. El LED rojo parpadeará mientras se esté cargando. Cargue la batería hasta que se encienda el LED azul.

ACOPLAMIENTO

1. Mantenga presionado el botón MFB durante 3,5 segundos. Suelte el botón cuando el LED comience a parpadear en rojo y azul.

2. Busque "BTR3" en el menú Bluetooth de su dispositivo.

3. El LED azul parpadeará luego de haberse acoplado correctamente.

Nota: Al volver a encender el BTR3, se conectará automáticamente con el último dispositivo acoplado. Si no encuentra ningún dispositivo por 25 segundos, el BTR3 entrará automáticamente en el modo de acoplamiento.

PARA CONECTAR EL BTR3 A LA SALIDA DE AUDIO

Audífonos

Conecte el cable de 3,5 mm para audífonos al BTR3.

Nota: Los audífonos con enchufe de 1/4" necesitan un adaptador de 3,5 mm a 1/4" (no incluido).

Equipo de audio del vehículo

1. Use el enchufe AUX de 90° incluido o el cable AUX de 3,5 mm para conectar el BTR3 a la entrada AUX de 3,5 mm del vehículo o al frente del estéreo del vehículo (si se puede).

2. Seleccione el canal AUX en el estéreo del vehículo.

Equipo de audio del hogar

1. Use el enchufe AUX de 90° incluido o el cable AUX de 3,5 mm para conectar el BTR3 a la entrada AUX de 3,5 mm del equipo de audio (si se puede).

2. Seleccione el canal AUX en el equipo de audio.

FUNCIONES E INDICADORES

Encendido: Mantenga presionado el botón MFB durante 3,5 segundos.

Apagado: Mantenga presionado el botón MFB durante 3 segundos.

Tema siguiente: Toque el botón « + »

Tema anterior: Toque el botón « - »

Subir el volumen: Mantenga presionado el botón « << »

Bajar el volumen: Mantenga presionado el botón « >> »

LED parpadeando rojo/azul: Modo de acoplamiento:

LED azul parpadeante: BTR3 conectado a un dispositivo

LED rojo: Cargando

Responder/Terminar una llamada: Toque el botón MFB una vez.

Rechazar una llamada: Mantenga presionado el botón MFB durante 2 segundos.